



St Katharine's Den Danske Kirke i London



No 3

December 2023-februar 2024

www.danskekirke.org



St Katharine's Den Danske Kirke i London

St. Katharine's

Den Danske Kirke i London

4 St Katharine's Precinct London NW1 4HH

Kirken er åben under arrangementer og gudstjenester og ellers kun efter aftale.

Præst

Marqith Pedersen

4 St Katharine's Precinct, London NW1 4HH

E-mail mip@km.dk

Tlf +44 (0) 787 246 9128

Fridag mandag

Kirkekontoret

Iben la Cour

E-mail kirke@danskekirke.org

Tlf +44 (0) 751 170 0280

Primære arbejdsdage onsdag-fredag

Bestyrer

Lone Sigurdsson og Andrew Atkinson

E-mail bestyreren@danskekirke.org

Tlf +44 (0) 207 935 7584

Fridage mandag, tirsdag

Formand for kirkerådet

Bette Petersen Broyd

E-mail formand@danskekirke.org

Tlf +44 (0) 793 423 6686

Danish Church Benevolent Fund

Inger Findley

E-mail Ingerfindley@doctors.org.uk

Kirkebladet

Redaktion Iben la Cour (ansvarshavende),

Martin Seebach og Elizabeth Valentine

Layout Pernille Picherit

Tryk Bishop Printers

Annoncer kirke@danskekirke.org

Næste udgivelse 1. marts 2023

Deadline 9. januar 2024

Forsiden

Karsten Møller Hansen

Kirken er tilknyttet

Danske Sømands- og Udlandskirker,

DSUK, www.dsuk.dk.



**Støt
os**

Vi er folkekirken i England. Kirken danner ramme om en lang række kulturelle og sociale aktiviteter. Den Danske Kirke i London modtager ikke kirkeskat fra Danmark, men drives udelukkende for de penge, som kommer ind gennem medlemsbidrag, donationer og indsamlinger. Støtte modtages gerne og vi værdsætter hvert medlem, vi har.

**VI TAKKER ALLE
DER STØTTER KIRKEN**

INDSAMLING

<http://danskekirke.org/indsamling>

UK (Barclays)

Account no. 93532224,

Sort code 20-61-51,

Ref: name + 'donation'

DK (Danske Bank)

Konto nummernr: 4110 2895 02,

Registreringsnummer: 3000,

Ref: name + 'donation'.

INDHOLD

Mød vores nye præst

8-11

Karsten Møller Hansen bliver indsat som ny præst i St. Katharine's d. 14. januar 2024. Her introducerer han og hans kone Lisa Butzbach sig selv, familien og hunden før ankomsten.



Julen 2023

12-14

Årets jul starter tidligt. Fra sidst i november er der gang i julefrokoster, julehandel og julehygge. Få alle de traditionelle julearrangementer og gudstjenester i kalenderen. Kom og vær med. Vi glæder os til at se jer alle.



Det Sker

18

Vi starter 2024 med nytårstaffel. - I år byder vi på en lækker buffet middag og bar, med live musik. Underholdningen vil være med Nick Tomalin's jazzkvartet, der vil spille mange af de kendte jazznumre fra ind- og udland.



Aftenskolen

22-25

Aftenskolen er støt vokset over årene. Her tilbydes dansk undervisning til voksne elever på fem forskellige niveauer, hele året, over tre terminer. Læs mere om skolen her og mød nogle af dens lærere og elever.





JULEINDSAMLING

13. november - 14. januar

Kirkens store juleindsamling er nu allerede i gang. Den løber fra 13. november til 14. januar 2024. Alle gaver og donationer til kirken i den periode bliver regnet med i juleindsamlingen, der går til kirkens drift.

Kirken er nu tilbage med et fuldt program af alle vores sædvanlige og populære aktiviteter såvel som nye muligheder. Vi tilbyder dansk hygge og samvær for alle generationer. Det er opløftende at mærke, at der er så stor interesse i kirkens ve og vel, i dens aktiviteter og grupper.

Det er medlemmerne der betaler for driften af Den Danske Kirke i London. Kirken modtager hverken økonomisk støtte fra folkekirken i Danmark eller den danske stat. Kun lønudgifter til vores nu eneste præst og til en deltids-administrationsmedarbejder betales af Danske Sømands- og Udlandskirker. I Danmark sker sådanne betalinger som en procentdel af skat-

ten øremærket kirkeskat. Det giver en hver kirke i Danmark rigelige midler - uden at skulle ryste posen for at indsamle ekstra midler. I London er andre driftsomkostninger og vedligeholdelse af kirken og boligerne finansieres først og fremmest af de faste medlemskaber, dernæst gennem donationer, fundraising og annoncesalg i bladet her. Derfor er det uhyre vigtigt at alle der læser dette sørger for at medlemsbidraget til kirken er aktivt.

Ligesom for alle andre er vores driftsudgifter steget meget over de sidste år, samtidig med at vores investeringsgevinster er dalet. Derudover er mange af vores omkostninger steget, blandt andet på grund af Brexit og de skærpede krav og stækkede muligheder deromkring. Det er en udvikling der gør at fokus ofte bliver nødt til at være på om vores virke er kommercielt forsvarligt, og at alting derfor koster. Men vi

ved alle at det langt fra er det kirken skal handle om. Det er blot et nødvendigt fundament.

Vi gør vores bedste for at udføre vores aktiviteter på en måde hvor alle kan være med, og sætter stor pris på jeres støtte og håber at kunne imødekomme jeres ønsker. Derfor er det så enormt vigtigt at dem der kan, støtter. Bliv fast medlem af kirken, med donation hvis muligt, deltag i vores arrangementer... **og ikke mindst giv en gave til kirken, stor eller lille, denne jul, så vi fortsat kan være et dansk samlingspunkt for alle.**

Man kan give sit bidrag via vores hjemmeside: Støt kirken. Ellers kan du sende en check til kirken eller aflevere dit bidrag personligt ved kirkens gudstjenester og arrangementer. Navne på bidragyderne offentliggøres i næste kirkeblad, medmindre der udtrykkeligt ønskes anonymitet.



Fred være med jer

Vi synger om fred i vore advents- og julesalmer i løbet af de kommende uger, f. eks:

"Fred over jorden!
Menneske fryd dig,
os er en evig frelser fød".

Og "Fred på jord, fryd på jord,
Jesusbarnet blandt os bor."

Forhåbentlig synger vi det, så det rækker langt ind i næste år.

Hver søndag lyder i gudstjenesten velsignelsen, som også lyser fred over hver enkelt af os. I den nyeste oversættelse af Bibelen, Bibelen 2020, har velsignelsen fået en ny oversættelse og ordlyd:

**Må Gud hjælpe dig og passe på dig
Må Gud se dig og holde hånden under dig!
Må Gud glæde sig over dig og give dig fred.**

Der sker løbende et arbejde med oversættelse og dermed også nytolkning af gamle skrifter - også de bibelske skrifter. Det er nødvendigt, hvis vi fortsat skal kunne forstå og have gamle tekster fra fremmede sprog med ind i gudstjenester og prædikener i vores tid. Velsignelsen i slutningen af gudstjenesten kaldes den aronitiske velsignelse. Den står i 4. Mosebog 6,22-27 og lyder i den autoriserede oversættelse af Det Gamle Testamente: **Herren velsigne dig og bevare dig, Herren lade sit ansigt lyse over dig og være dig nådig, Herren løfte sit ansigt mod dig og give dig fred.**



Men hvad betyder velsignelse? Vi kan i dagligsproget bruge ordet som identisk med at give tilladelse, for eksempel når vi siger: Du har min velsignelse til et eller andet. Så er der grønt lys, betyder det!

Men hvordan skal vi forstå Guds velsignelse?

For mig er velsignelse er, at Gud ser på os med kærlighedens og acceptens øjne, med opmuntringens og tilgivelsens øjne. Det betyder for mig, at Gud er med mig - uanset hvordan jeg tumler rundt. Det betyder, at jeg ikke er alene, selv når det føles sådan. Jeg hører til i et fællesskab, som kan rumme alt det, jeg ikke selv kan magte. Det betyder glæde og fred, også midt i en verden hvor ufreden er tydeligst. Med den nye ordlyd kan vi få en ny forståelse af velsignelsens ord med et tilsagn om, at Gud må hjælpe os og passe på os og holde hånden under os. Nye ord kan skabe ny forståelse. Og hver gang lyder det: Guds fred være med jer. Det er stort!

Glædelig jul!
Margith Pedersen

Fra kirkerådet

Af Bette Broyd, formand,
Kirkerådet

At finde en præst

Det er med stor glæde at vi nu kan præsentere vores nye præst, Karsten Møller Hansen. I det nye år flytter Karsten til London med sin hustru Lisa, deres tre yngste børn og lille hund. Karsten indsættes i sit nye embede her i St Katharine's i begyndelsen af det nye år af provst Selma Ravn fra Danske Sømands og Udlandskirker. DSUK betaler præstens løn og var derfor også en central samarbejdspartner i processen om at finde vores nye præst.

Det har været spændende og berigende for os alle i kirkerådet at blive betroet opgaven om at finde en ny præst. I juni måned startede vi med at lave et stillingsopslag og et prospekt der forklarede potentielle ansøgere, hvad vi søgte og hvad vi, og London, kunne tilbyde. Det omfattede alt om selve jobbet som præst, men også detaljer om mulige skoler eller børnepasning for eventuelle børn.

Ansøgningsfristen var ultimo august. Ansøgningerne, in-



klusive selvvalgte prædikener, blev nøje studeret af alle 15 medlemmer af kirkerådet, samt af DSUKs ansættelsesudvalg. Københavns biskop Peter Skov-Jacobsen og Selma Ravn gennemgik alle ansøgninger sammen med kirkerådet, hvorefter kirkerådet alene besluttede hvilke 4-5 kandidater de ønskede at møde til samtale.

Samtalerne foregik på DSUKs hovedsæde i København, hvor to medlemmer af kirkerådet i London, samt medlemmer fra DSUKs ansættelsesudvalg udgjorde samtalepanelet, der mødte de præster som, sammen med deres partnere, var indkaldt til samtale. Derefter besluttedes det, hvilke to præster,

igen med deres partnere (og på DSUKs regning), ville blive inviteret til London til prøveprædikener bag lukkede døre, kun for kirkerådet. Det er alt sammen den procedure DSUK vejleder om.

Jobbet som præst inkluderer også udnævnelse som social attaché ved den danske ambassade i London. Vi er yderst taknemmelige for at ambassaden, med ambassadør René Dinesen i spidsen, støtter så positivt op om St Katharine's, og dermed faciliterer et meget nært og vigtigt samarbejde.

Besøget i London betød at ansøgerne så præsteboligen, hele kirkekomplekset og mødte kirkerådet og re-

præsentant fra de ansatte. Mini-gudstjenesterne med tre salmer med Inge-Lise ved orglet, liturgi og prædiken betød, at den efterfølgende samtale med hele kirkerådet, og til slut et måltid mad hen på aftenen, gav os meget friske og virkelig imponerende indtryk af begge kandidater. Den endelige beslutning om at tilbyde Karsten jobbet var alene kirkerådets valg. Vi glæder os meget til et spændende og positivt samarbejde.

Inden den nye præst ankommer

Vi er heldige at have en

yderst kompetent vikarpræst i Margith Pedersen, der tager tønnen som vores præst fra midt oktober og julen over. Margith var tidligere generalsekretær i DSUK og kender derfor nøje til vilkår og arbejdsforhold i de næsten 50 danske kirker eller sømandskirker rundt om i verden. Fra december kommer Margiths mand Werner Fischer-Nielsen også til London efter endt vikariat som præst på Sjælland. Margith er fremragende til at spille på klaver, så der bliver nok rig lejlighed til at få højskolesangbogen eller julesangene frem ved kirkens sammenkomster.

Jul i St Katharine's

Hold godt øje med kirkens kalender, for mange af vores faste arrangementer i advents- og juletiden annonceres der. Det drejer sig om frokoster, juleklip, Lucia optog, julehandel i kirkens butik og i juleboden og ekstra gudstjenester, også uden for London.

Sammen med bestyrerparret og trofaste frivillige vil Margith med sin familie holde juleaftens fest for dem der vælger samværet og hyggen i kirken fremfor at sidde alene eller uden nærvær med hvad en dansk jul indebærer.



Invitation - Indsættelse af ny præst

Udlandsprovst Selma Ravn vil forestå indsættelsen af vores nye præst, Karsten Møller Hansen.

Det sker ved gudstjenesten
søndag 14. januar 2024 kl 11.00

Alle er velkomne til denne unikke og festlige højmesse.

Efter gudstjenesten inviterer kirkerådet alle deltagere til en let reception i church hall.

Det bliver et eventyr, helt sikkert

Af Karsten Møller Hansen

London Calling

Jeg har så længe, jeg kan huske haft en stor ud-længsel. Som 15-årig fodboldspiller i Klampenborg med rødt strithår og lyseblå skjorte havde jeg et brændende ønske om at tage til USA og gå på high school. Mine forældre sagde, at jeg bare skulle tage af sted. Flere år senere tog jeg tilbage til USA for at læse på universitetet. Da jeg skulle i praktik på Pastorseminariet, havde jeg selvfølgelig lyst til, at den skulle foregå i udlandet, og helst i London. Jeg var i praktik i St Katharine's i foråret 2006 og holdt et par lange meget søvndyssende prædikener. Da jeg sad i flyet på vej hjem fra praktikken i London, lovede jeg mig selv engang, når tiden var rigtig, at prøve at komme tilbage igen. Men først skulle jeg finde ud af det der med at være almindelig præst. Det lå ikke lige for. Jeg er ikke vokset op i et kirkeligt miljø, faktisk slet ikke. Det var noget med kirke til jul og en konfirmation, jeg helst ville have været

foruden. Mine forældre fik et chok, da jeg sagde, jeg ville være præst.

En gang imellem går drømme i opfyldelse

Det er ikke alt, man lover sig selv, som bliver til noget. Drømme kan ændre sig, de bliver ikke altid opfyldt. Bare fordi man gerne vil, er det jo ikke sikkert, at andre er med på den. Men nogle gange sker det. Jeg glæder mig vildt meget til at blive præst i London, glæder mig som en 15-årig. Jeg er lettere anglofil. Som ung var jeg tipslørdag og britpop, og præsentios som jeg er, har jeg altid haft en lille digtsamling - Keats, Lord Byron, W.H. Auden, den slags - i frakkelommen (så keder man sig aldrig). London er min favoritby. Jeg er både til det romantiske og højtidelige og alle traditionerne, og på den anden side elsker jeg det uhøjtidelige, hvor man griner af sine fejl, den britiske selvironi, og lysten til at få det ned i levehøjde. Ved siden af de gamle aristokratiske bygninger, holdt i storslået selvforståelse, lig-

ger Camden High Street med larm og skrammel. Det er en fed kontrast. Man kan ånde i den slags.

Mærkelig præst

Jeg har aldrig rigtigt lært at være præst, blev det bare, og lærte mig det lettere uortodokst hen ad vejen. Det er noget af det bedste ved Den Danske Folkekirke; den havde plads til en som mig. Jeg kan godt lide den åbne kirkedør. Lukkede klubber har det med at ende med få medlemmer. Lad os prøve nye ting, lad os holde fast i gamle ting, lad os grine og være sammen, lad os forandre os, lad os holde det smukke højt, lad os give Gud ordet. Kirkedøren skal åbnes til livet, og mennesker skal mødes med åbenhed og trøst. Jeg håber virkelig, jeg kan være med til at samle endnu flere frivillige. Kirken er ikke præstens; den er jeres, vores sammen. Jeg er virkelig glad for at være præst. Det har jeg, til trods for at jeg ikke kunne fadervor, og stadig er i tvivl om, hvornår



påsken ligger, været siden første dag i Tårnby Kirke på Amager. Det er en gave at få lov til at dele andres menneskers liv, og jeg forundres og røres dagligt over, at mennesker, jeg nogle gange slet ikke kender, lægger noget af deres liv i mine hænder. Jeg kan

godt lide mennesker. De er skønne og fulde af fejl, lige som de skal være. Det vil jeg så gerne fortælle dem.

Hvorfor ligger der stadig en kirke?

Fordi der skal være et sted i verden, hvor alle er lige meget elsket for det, de er.

Det bliver et eventyr, helt sikkert

Efter 17 udelukkende gode år i Tårnby, hvor min kone Lisa og jeg har gjort det bedste, vi kunne for at give vores 4 børn et trygt og forudsigeligt hjem, er det tid til at ruske lidt op i det hele, blive tvunget til at finde

fortsat...

nye ting frem i sig selv, opleve et nyt land med andre skikke og traditioner, være sammen på en anden måde, dele noget af livet med jer gode mennesker.

Og så vil jeg give ordet til Lisa;

Jeg er så Lisa. Jeg må starte med at sige, at jeg glæder mig meget til at komme til den Danske kirke i London. Mere og mere, som tiden går. Jeg glæder mig sådan til, at vi som familie skal på eventyr sammen. Hvor heldig kan man være at få denne mulighed?

Lidt om mig: Jeg er uddannet sygeplejerske. Jeg har altid brændt for at arbejde med børn, og vidste, at det var børn og unge, som jeg ville arbejde med. Jeg var slet ikke i tvivl. Det er jeg stadig ikke.

Jeg har i mange år arbejdet i børne-ungdomspsykiatrien. En afdeling for svære spiseforstyrrelser - primært anoreksi.

Efter en årrække valgte jeg at læse videre og tog en spe-



cialuddannelse som sundhedsplejerske. Det var det bedste valg, jeg har taget. Jeg har været en del af en fantastisk gruppe, og har nu arbejdet i de sidste 7 år som sundhedsplejerske på Amager.

Jeg har en særlig funktion med at besøge de unge mødre under 23 år. En sjov og til tider udfordrende opgave. Derudover er jeg skolesundhedsplejerske, og har ellers spæd- og småbørnsbesøg, og vejleder foræl-



dre. Både inden at de bliver forældre i graviditetsbesøg, og når baby er kommet til

verden. Jeg cykler rundt til de forskellige familier i alt slags vejr. Alle familier bliver tilbudt hjemmebesøg.

I fritiden går jeg til pilates og ellers en hel del ture med vores livlige lille hund Polly. Holder også af at løbe, og helst med musik i ørerne, ligesom jeg også elsker en god koncert og en sjov fest.

Jeg har arbejdet i mange år, og for første gang skal jeg prøve noget meget nyt, som jeg både er spændt på, lidt nervøs, men mest glæ-

der mig til. Jeg er ikke i tvivl om, at jeg i den første tid, jeg er i London, skal være der for vores fire børn. Det ser jeg som den vigtigste og største opgave. At de bliver trygge og glade, og forhåbentlig får nye venner.

Hvad jeg kan tilføre den Danske kirke i London?

Jeg er en åben, glad og positiv kvinde. For det meste i godt humør. Jeg ville elske at arbejde med forældregrupper, sang og børn. Jeg kan tilbyde støtte eller råd, uanset om det gælder søvn, pleje, mad eller amning.



Karsten Møller Hansen (48), hans kone Lisa (49), børn Julian (16), Wilmar (14) og Hannah (11) og hunden Polly flytter til London i januar 2024. Den ældste søn, August (20), bliver i Danmark, hvor han arbejder som hjælpelærer.

Familien tager hver år på ferie i Estepona, Spanien

Karsten skriver faste klumme i Berlingske, er boganmelder i Kristeligt Dagblad og fast paneldeltager på P1 i programmet Hvad ville Jesus have sagt?

Han bliver ofte brugt som huspræst i Tv2s Go Aften Danmark, har medvirket i filmen TRO, så har han skrevet et par bøger bl.a. bogen Det Skal Nok Gå Godt, en bog henvendt til alle konfirmander.

Julefrokoster

Kirken er værter for diverse julefrokoster, kontakt de individuelle organisationer for detaljer og tilmelding.

**Torsdag d. 30. november
kl. 12.00:**

De Danske Kvinder
(www.danskekvinder.org)

**Fredag d. 8. december
kl. 13.00:**

Den Danske Garderforening i
Storbritannien
(<https://garder-uk.com>)

**Torsdag d. 14. december
kl. 12.30:**

Anglo-Danish Society
(<https://www.anglo-danish-society.org.uk>)



Første søndag i advent og juleklip

Søndag d. 3. december kl. 11.00.

Vi fejrer første søndag i advent med gudstjeneste, hvor vi tænder adventskransen i kirken og synger de smukke adventssalmer.

Efter frokost, som kan købes i church-hall, er der juleklip for børn og voksne i alle aldre. Vi sørger for ler, gran, lys, papir og sakse med mere. Undervejs synger vi nogle julesange. Æbleskiver og gløgg kan købes. Kom og vær med.

Lyset bæres frem – LUCIA-gudstjeneste

Søndag d. 10. december kl. 15.00 og kl. 17.00

Lørdagsskolens børn går traditionen tro Lucia-optog i kirken. Vi holder en blandet engelsk-dansk speciel gudstjeneste hvor alle kan være med. Julehistorien bliver læst højt, og vi synger kendte julesalmer.

Både før og efter kan gløgg og æbleskiver købes, ligesom butikken og juleboden vil være åbne for juleindkøb.

Inviter hele familien og venner med.



Julegudstjenester i St. Kathrines

Vi holder flere gudstjenester på forskellige tidspunkter, så alle kan være med til at fejre julehistorien.

Juleaften

d. 24. december

kl. 15.00 ved Margith Pedersen.

Denne gudstjeneste kan følges på Zoom.

kl. 17.00 ved Margith Pedersen.

Med efterfølgende julefest for deltagere.

Juledag

d. 25. december kl. 11.00

ved Margith Pedersen, derefter er alle inviteret til et glas portvin i præsteboligen.



Butikken og jule bod

KFKU inviterer til julebasar d. 25.-26. november, læs mere på side 28.

Men kirken har også handlet ind til det traditionelle julebord. Derudover har vi et udvalg fra "sydigerne" af hjemmelavet håndværk, der er yderst egnet til jule- og værtindegaver. Køb ind i kirkens butik ved vores arrangementer og hold øje med vores hjemmeside for særlige åbningstider.

Jul i Nordic House, Danske Kirke i Hull

Julemarked søndag

d. 25. november kl. 10.00-16.00

Alle er velkomne til skandinavisk julemarked.

Julegudstjeneste søndag

d. 17. december kl. 14.00

ved Arne Kristoffersen

med gløgg og æbleskiver bagefter.



Der holdes julefest i Den Danske Kirke juleaften

Efter gudstjenesten d. 24. december kl. 17.00 fortsætter vi aftenen med julefest.

Aftenen starter med en drink, før man går til bords. Lone og Andy laver en lækker julemiddag bestående af andesteg med diverse traditionelle tilbehør. Derefter risalamande med mandelgave. Vi hygger sammen, og festlighederne forventes at slutte kl. 22.00.

Aftenen henvender sig hovedsageligt til danskere i London / England som mangler nogen at holde jul sammen med. Enlige eller små familieenheder, der vil få glæde af samværet juleaften og genopleve de mange traditioner, der hører julen til. Del derfor gerne denne information til dem, som dette tilbud specielt er rettet mod.

Kirken og frivillige hjælpere inviterer til fællesskab og fest. Kan man ikke deltage, men vil gerne bidrage, kan man eventuelt donere til at gøre aftenen mulig for andre.

Tilmelding skal ske inden 19. december til vikarpræst Margith Pedersen MIP@km.dk eller tlf. +44 (0) 787 246 9128

Pris £45 per person.

Halv pris for børn i alderen 3-12 år.



Kalender

Tjek kirkens hjemmeside www.danskekirke.org for opdateringer af datoer og zoom.

NOVEMBER

Torsdag 30. kl. 12.00 Danske Kvinders julefrokost.

DECEMBER

Søndag 3. kl. 11.00 Gudstjeneste 1. s. i advent, Margith Pedersen.

Onsdag 6. kl. 10.00-12.00 Forældregruppen

Onsdag 6. kl. 13.00-15.00 Café Mødestedet

Onsdag 6. kl. 18.00-21.00 OnsdagsBar

Fredag 8. kl. 13.00-20.00 Den Danske Garderforening i Storbritannien's julefest.

Søndag 10. kl. 15.00 Lucia gudstjeneste 2. s. i advent, Margith Pedersen.

**Søndag 10. kl. 17.00 Lucia gudstjeneste 2. s. i advent, Margith Pedersen.
Før og efter gudstjenesterne er der æbleskiver og gløgg.**

Torsdag 14. kl. 12.00 Anglo Danish julefrokost.

Søndag 17. kl. 11.00 Gudstjeneste 3. s. i advent, Margith Pedersen.

Søndag 24. kl. 15.00 Gudstjeneste Juleaften 4. s. i advent, Margith Pedersen.

Søndag 24. kl. 17.00 Gudstjeneste Juleaften 4. s. i advent, Margith Pedersen.

Søndag 24. kl. 18.00 Juleaftensfest

**Søndag 25. kl. 11.00 Gudstjeneste, Juledag, Margith Pedersen,
efterfulgt af drinks i præsteboligen**

JANUAR

Søndag 7. kl. 11.00 Gudstjeneste 1. s. e. hellige 3 konger, Margith Pedersen

Onsdag 10. kl. 13.00-15.00 Café Mødestedet

Torsdag 11. kl. 13.00 Bogklubben

Lørdag 13. kl. 14.00-16.00 Lørdagsskolen

**Søndag 14. kl. 11.00 Gudstjeneste 2. s. e. hellige 3 konger,
indsættelsen af vores nye præst, Karsten Møller Hansen
ved Selma Ravn, Udlandsprovst, DSUK.**

Onsdag 17. kl. 10.00-12.00 Forældregruppen

Fredag 19. kl. 19.00 Nytårstaffel

Søndag 21. kl. 11.00 Gudstjeneste 3. s. e. hellige 3 konger, Karsten Møller Hansen

Torsdag 25. kl. 12.00-15.00 Danske Kvinders frokost og foredrag

Lørdag 27. kl. 14.00-16.00 Lørdagsskolen

Søndag 28. kl. 11.00 Gudstjeneste Septuagesima søndag, Karsten Møller Hansen

Onsdag 31. kl. 10.00-12.00 Forældregruppen

FEBRUAR

Søndag 4. kl. 11.00 Gudstjeneste Seksagesima søndag, Karsten Møller Hansen

Onsdag 7. kl. 13.00-15.00 Café Mødestedet

Onsdag 7. kl. 18.00-21.00 Onsdagsbar

Lørdag 10. kl. 14.00-16.00 Fastelavnsfest

Søndag 11. kl. 11.00 Gudstjeneste, Fastelavn, Karsten Møller Hansen

Onsdag 14. kl. 10.00-12.00 Forældregruppe

Søndag 18. kl. 11.00 Gudstjeneste 1. s. i fasten, Karsten Møller Hansen

Lørdag 24. kl. 14.00-16.00 Lørdagsskolen

Søndag 25. kl. 11.00 Gudstjeneste 2. s. i fasten, Karsten Møller Hansen

Onsdag 28. kl. 10.00-12.00 Forældregruppe

Livets begivenheder

DÅB

Callum Warren Johncock-Larsen, 10. september 2023
Theodore Ivan Bergesen, 22. oktober 2023
Maia Blanche Natasha Sherman, 12. november 2023
Henrik Wilhelm Gullestrup, 19. november 2023
Lucian Neergaard Farne, 26. november 2023

MINDEGUDSTJENESTE

Ian Sutherland, 15. september 2023

Det sker

NYTÅRSTAFFEL

I år indbyder vi til en aften med
Jazz Club atmosfære og Scandi vibes.
Fredag d. 19. januar kl. 18.30 - 22.00

Traditionen tro er der igen Nytårstaffel med festlig musik og dejlig mad. Underholdningen vil være med Nick Tomalins jazzkvartet, som spiller mange af de kendte jazznumre fra ind- og udland. Atmosfæren i kirken vil være festlig med lounge-stemning og dæmpet belysning. Vi byder på buffet med selvbetjening og bar med cocktails. Opstillingen indbyder til festlig påklædning, glitter og glans, og vi håber at der bliver anledning til at danse, blande sig med gamle bekendte og gøre nye bekendtskaber.

Nick Tomalin Quartet består af Nick Tomalin (klaver), Mark Allaway (saxofon), Dominic Howles (kontrabas), Matt Fishwick (trommer) og



Inge-Lise Nygaard på vokal. Bandet blev dannet i september 2018 med det formål at spille til "Candlelit" tjenester i Christ Church i Wanstead.

Pris £48 (nedsat for studenter og lavindkomst £24) inkluderer fest, velkomstdrink og mad. Drikkevarer købes separat.
<https://danishchurchnewyearcelebrations.eventbrite.com>

FASTELAVNSFEST

Lørdag d. 10. februar 2024
kl. 14.00 - 16.00

Kom og vær med til fastelavnsfest for store og små. Alle er velkommen til at være med, men især de udklædte. Vi holder den gamle, pæredanske tradition i hævd. Vi synger fastelavnssange, spiser Lones lækre fastelavnsboller, har paradeoptog med de udklædte børn, hvor dommerne giver præmier til de bedst udklædte, og har kreativt hjørne med ansigtsmaling, maskelavning og fastelavnssris.

Vi slår også katten af tønden udenfor, med tønder til de forskellige aldre. Kom og



slå løs, måske bliver du kattedronning eller konge?

Tilmelding er ikke nødvendig.

Pris ved indgangen er £5 per person £15 for familier.

Faste aktiviteter i kirken

Aftenskolen

Ugentlig undervisning for voksne.

Semester 2 er fra
9.-10.-11.januar
til 28.-29.-30. marts 2024
(ferie 13.-14.-15. februar)

Husk tilmelding og betaling inden første time.

Vi tilbyder undervisning for voksne på 5 forskellige niveauer.

Man skal være medlem af kirken for at deltage i un-

dervisningen. Derefter koster det £130 per semester.

For mere information se vores hjemmeside eller skriv til Dorthe Black på e-mail aftenskolen@dan-skekirke.org.

Lørdags skolen

Undervisning for børn og voksne.

Både Lucia (s. 13) og fastelavn (s. 18) er del af lørdagsskolens aktiviteter. Udover disse aktiviteter fortsætter undervisningen som normalt 2. december, 13. januar, 27. januar, 24. februar.

Læs artikel om skolerne på s. 22-25.



Forældregruppen

Onsdage: 6. december (julehygge),
17. januar, 31. januar, 14. februar, 28. februar
kl. 10.00-12.00. Kaffe og boller kan købes.

Her mødes børn i alderen 0-4 år med deres voksne vedhæng. Det er en afslappet drop-in gruppe, hvor man bare kommer, når man har lyst. Vi samles om de danske børnesange, hvor Stine synger for. Ellers går snakken over Lones lækre boller og en kop kaffe, mens børnene leger på tæpperne. Man må gerne medbringe egen madpakke.



Faste aktiviteter i kirken

Bogklubben

*Alle er velkommen til at deltage.
For yderligere oplysninger,
kontakt Dorte Bille Harding via e-mail på
dortebilleharding@gmail.com.
Let frokost og kaffe kan købes.*

Torsdag 11. januar 2024
kl. 13.00 - 15.00 diskuterer vi
'Blondinens betragtninger'
af tidligere statsminister
Helle Thorning Smidt.

"Når jeg hører folk sige, at vi da har lige-
stilling i Danmark, og at der ikke er mere
at tale om, får jeg altid lyst til at spørge:
Hvilken dag eller bare sådan cirka i hvilket
år var det, at vi kom i mål?" Danmarks før-
ste kvindelige statsminister melder sig med



denne personlige og åbenhjertige bog -
baseret på egne enestående erfaringer og
skrevet med indsigt og humor - ind i cen-
trum af debatten om ligestilling, feminisme,
magt, sex, #metoo og tidsånden. Et stærkt
indlæg i debatten fra en kvinde, der ved,
hvad hun taler om.

Café Mødestedet

Onsdage:
6. december, 10. januar,
7. februar kl. 13.00-15.00.
Kaffe og boller kan købes.

Vi har et månedligt tema,
hvor vi diskuterer livets øje-
blikke under en afslappet
struktur. Således bliver Café
Mødestedet stedet, hvor vi
deler små bidder af vores
livshistorier med hinanden,
mens vi nyder kaffe, kage og
boller.



Alle er velkomne - der er
ikke tilmelding, men sender
man sin e-mailadresse til: for-

mand@danskekirke.org, får
man invitation til næste møde
med mødets tema.

Faste aktiviteter i kirken



OnsdagsBar

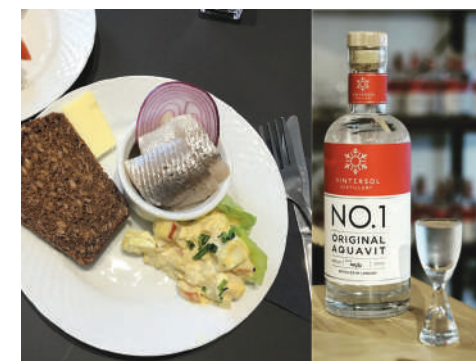
Første onsdag i måneden kl. 18.00 - 21.00.
Slik og drikkevarer kan købes.

OnsdagsBar åbner kirkens døre om aftenen,
så dem, der studerer og arbejder, kan være
med. Alle er velkomne og det er tilrettelagt
på en måde så vores ikke-dansktalende
partnere også kan deltage.

D. 6. december kl. 18.00:
Vi retter an med sildemadder, snaps og
juleøl til rimelige priser. Kl. 20.00 julehyg-
ger vi sammen over julehjerter og muse-
spil med pebernødder. Gløgg og æbleski-
ver kan købes.

OnsdagsBar står til rådighed for andres ar-
rangementer; medlemmer af kirken eller an-
dre danske organisationer kan kontakte os

og bede om en aften, så skriv til os på kir-
ke@danskekirke.org hvis du gerne vil, at vi er
vært for dit arrangement; d. 7. februar er ledig,
hvis nogle ønsker at arrangere et event.



Danskundervisning for voksne i kirken

Vort modersmål er dejligt...

Sprog, kultur og identitet hører sammen. Det styrker tilhørsforhold, forståelse, identitet og kommunikation. Motivationen for at lære dansk er mangfoldig, men bunder ud i at høre til, tage del i en kultur og dermed styrke fornemmelse, potentiale og respekt for en selv og for andre.

Den Danske Kirke tilbyder undervisning for børn og voksne. Vi er kendt for vores lørdagsskole, som har eksisteret i snart 54 år, og henvender sig til børn fra børnehaveklasse til konfirmationsalderen.

Den blev i sin tid startet af medlemmer af kirken, som gerne vil sørge for, at deres børn og partnere fik chancen for at holde det danske ved lige. Siden er den vokset, så andre voksne interesserede også kan gå til danskundervisning i voksenklasser i 3 niveauer på samme tid som børnene.



Aftenskolelærerne: Alette, Svend og Dorte.

Men vidste du at vi også har en ugentlig aftenskole med undervisning hele skoleåret?

Aftenskolen er støt vokset over årene. I aftenskolen sker undervisningen af dedikerede og erfarne lærere i 5 forskellige klasser på hverdage fra september til juli.

Man samles i kirkens mødelokaler, hvor undervisningen fokuserer på at tale og forstå dansk i autentiske situationer og med adgang til dansk kultur.

Der bruges vellykkede metoder i undervisningen, så kursisterne lærer at udtrykke sig, især mundtligt, på et flydende og idiomatisk dansk.

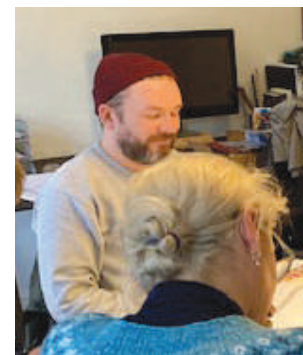
Dr. Alette Rye Scales, 2023
Jeg har 25-års jubilæum, idet jeg har undervist i kirkens aftenskole siden september 1998.

Jeg var begyndt at undervise i dansk på Westminster University året før, så da jeg blev spurgt om jeg kunne tænke mig at undervise i kirkens aftenskole, slog jeg til fordi jeg havde opdaget at jeg kunne lide at undervise voksne. I årenes løb har jeg undervist mange andre steder, men jeg er blevet ved med at undervise i Den Danske Kirke længe efter at jeg er holdt op med al anden undervisning.

Kirken er et tilhørssted for mig, og derfor er aftenskolen blevet en del af min tilværelse. At være lærer er generelt både udfordrende og inspirerende. Jeg nyder kursisternes fremskridt samt deres ugentlige selskab og følelsen af at de giver mig lige så meget, som jeg giver dem.

Vi siger Tillykke til Alette og takker hende for alt det arbejde hun har lagt i kirke. over alle årene.

Skolen tilbyder 5 forskellige niveauer - mød nogle af eleverne her:



Matthew Beale fra Dansk 1

"Min kæreste er ikke fra Danmark samme os mange i min klasse. Jeg arbejder i Danmark ofte og elsker til går for ferie og har mange venner hvem er dansker nu.

Jeg vil gerne bor i Danmark i fremtiden også

Jeg lære dansk for omkring en år på Duolingo og læser børnbøger, også i aftenskolen for en måned "

"I am in beginners class, on a Thursday...so far I've only done one lesson but I'm loving it! I'm learning Danish as my partner is from Denmark, in the Jutland region; previously I could only say jeg el-

sker dig but we want to move to Copenhagen one day and I think I should be able to say a bit more than that!



"Alun Vaughan fra Dansk 1

"I started dabbling in learning Danish via Duolingo around 5 years ago, this class has helped me to really focus on learning the language and the friendly atmosphere of the class has made it fun to do so.

My wife is from Odense and we just welcomed the birth of our son, Axel, last month. This has spurred me on to properly kickstart my Danish language learn-

Danskundervisning for voksne i kirken

ning journey! I am looking forward to learning alongside my son over the next few years and that way I can ensure that I understand any secret conversations between him and his mother in the future!"

Christian Dawson fra Dansk 3

DuoLingo fortæller mig, at jeg startede for 136 dage siden. Jeg nød det så meget, at jeg tænkte, at jeg skulle lære "ordentligt". Så jeg startede aftenskolen i Den Danske Kirke i september. Efter en time i Dortheas klasse, foreslog hun at jeg kom med i Svends timer. Det er ikke nemt, men det er meget stimulerende. Og det ser ud til, at jeg også lærer noget strukturel biologi.



Phoebe fra Dansk 4

Jeg hedder Phoebe og jeg er i Dansk 4. Min Mor er Dansker, men jeg er opvokset i London så vi snakker primært Engelsk hjemme. Jeg tager Dansk 4 så jeg kan øve mit sproglige Dansk og udvide mit ordforråd så jeg kan forhåbentlig flytte til Danmark i fremtiden.



Sidste år, skete der to ting. Min kusine havde en stor fødselsdag her i London, og jeg mødte mange af min dansk familie for den første gang, siden jeg var barn. Jeg begyndte også at arbejde med en ny kunde - Novo Nordisk - og rejste til København for nogle møder. Når jeg er i Danmark og jeg prøver at snakke dansk, folk hører min accent og antager at jeg kan snakke godt dansk."



Vil du undervise i Lørdagsskolen?

Vi søger altid lærerkræfter eller vikarer der kan springe til med kort varsel. Specielt ser vi gerne flere der kan hjælpe til i vores meget store børnehaveklasse, hvor man arbejder sammen om undervisningen. Hjælp til at undervise voksenklasserne er også en prioritet, da én af vores nuværende lærere rejser til Australien til jul.

Samvær, kultur, sprog og fællesskab er en væsentlig del af Lørdagsskolen. Det styrkes alt sammen under de store årlige begivenheder, som når Lørdagsskolens børn går i Lucia optog i julemåneden, slår Katten af Tønden til fastelavn, eller bager snobrød og synger med i sommernatten til St Hans.

Undervisningen fokuserer på at eleverne lærer at tale, læse og skrive dansk, så de

kan begå sig i hverdagssituationer i Danmark. Vi styrker elevernes evner til socialt og kulturelt at integrere sig med deres danske familie og venner, og skabe danske venskaber i London, så de oplever de mange fordele ved både at have dansk og engelsk baggrund.

Det er en stor fordel for de elever, børn som voksne, der oplever at der tales dansk derhjemme, at der læses højt af danske bøger, synges sange, spilles spil, vises danske film eller bruges danske apps, aviser og TV. For yderligere information, for tilmelding eller tilbud om lærerstøtte kontakt skoleleder Pia Jeppesen på e-mail: loerdagsskolen@danskekirke.org

Pastor Karsten Møller Hansen vil fra begyndelsen af det nye år være den overordnede rektor for både Aftenskolen og Lørdagsskolen.





JULEFROKOST I SKT. KATHARINE'S CHURCH HALL

Torsdag den 30. november
2023 kl. 12.00

Med underholdning af vores
talentfulde sopran, Inge-Lise
Nygård, akkompagneret af
en pianist.

Velkomstdrink efterfulgt
af tre-retters-frokost med
vin og kaffe. Pris: £35.

BRIDGE- KLUBBEN

Der er midlertidigt ingen
bridgearrangementer. Kon-
takt Kirsten Mares for vide-
re oplysninger, email: kqj-
bmares@msn.com, tel: 020
8393 3092



**Tilmelding
til arrangementer**
Grethe Hauge
gretheh@hotmail.co.uk

**Betaling
til alle arrangementer**
BACS NatWest
account 34 50 31 53,
sort code 60-23-22

Eller med checks, som bedes
udstedt til Danish Women's
Association og sendt til:
Ingelise Nielsen
c/o Danske Kirke,
4, St. Katharine's Precinct,
London NW1 4HH

HUSK AT SKRIVE NAVN OG
TILFØJE, HVILKE ARRANGE-
MENTER DU BETALER FOR.

Kontakt os
Alette Rye Scales,
formand
Email aletterye@icloud.com
Tel 07775 785 745

Ingelise Howland Nielsen,
kasserer
Email ingelise.h.n@gmail.com
Tel 07818 000 757

DANSKE KVINDER I ENGLAND



GUIDET RUNDVISNING

I DET NYRESTAUREREDE
LEIGHTON HOUSE
I HOLLAND PARK

Torsdag den 22. februar 2024 kl. 11.30

Leighton House tilhørte maleren Lord Le-
ighton og er designet helt i hans specielle
stil.

Det er nyrestaureret og et spændende
sted, både hvad angår selve huset og den
enestående samling af malerier, det rum-
mer.

Pris £20.

THE BREWER CARL JACOBSEN AND HIS GLYPTOTEK

Torsdag den 25. januar 2024 kl. 12.

Illustreret foredrag på engelsk af forhenvæ-
rende museumsinspektør Mette Bodelsen.

Efterfulgt af frokost med et glas vin og kaffe Pris £30.

Dr Ebba Nielsen General Practitioner

Dr Ebba Nielsen is a family GP with a holistic approach to
medicine. She treats patients of all ages at her clinic in the
heart of Chelsea.

Services:

The practice offers a variety of services, including blood
tests, comprehensive health screenings, ECG tests, as
well as travel and other vaccinations.

Appointment times:

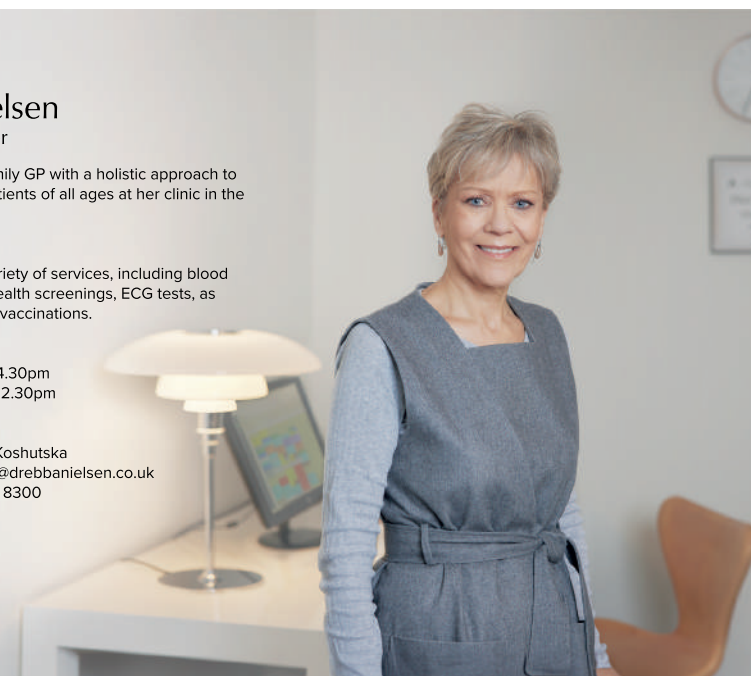
Mon-Wed: 9.30am - 4.30pm
Thur-Fri: 9.30am - 12.30pm

Contact:

Practice PA: Svetlana Koshutska
Email: reception@drebbanielsen.co.uk
Tel: 0203 876 8300

Address:

102 Sydney Street
Chelsea
London SW3 6NJ



ÅBNE ARRANGEMENTER PÅ DANSK KFUK – VINTEREN 2023-24

Dansk KFUK eller bare K, er et hostel og mødested for danske unge, dvs. studerende, unge i praktik, unge der arbejder, og unge der bare er på ophold i London.

Vi afholder mange åbne arrangementer i vores skønne hus i Hampstead, som henvender sig til alle unge danskere i byen. Det er alt fra stikkecafé og kreaværksteder til quizaftener, ekskursioner mv. Du kan se alle vores tilbud på www.kfuk.co.uk eller på vores Facebook og Instagram.

Her kan du se et uddrag af vinterens arrangementer:

JULEBASAR

25.-26. november

K's traditionelle danske julebasar med alt godt til den danske jul foregår i år d. 25.-26. november.

Det bliver som altid brandhyggeligt og en fantastisk mulighed for at komme i julestemning. Find mere information på vores hjemmeside og sociale medier.



Udover de arrangementer du ser her, kan du løbende følge med på vores hjemmeside www.kfuk.co.uk og vores sociale medier og se vores aktiviteter og arrangementer for unge danskere i London.

VI ER HER FOR AT HJÆLPE

I gennem 116 år har Dansk KFUK i London været 'en åben dør' for danske au pairs og unge som kommer til UK. Hvis du har brug for hjælp, en snak, rådgiv-

ning osv., er du altid velkommen til at kontakte os. Du kan finde mere information på www.kfuk.co.uk.

Dansk KFUK er en del af Danske Søndags- og Udlandskirker.

ADVENTS- HYGGE

Søndag d. 10. december

Efter vores store julebasar er vi kommet i julestemning, og vi julehygger gennem hele december! 2. søndag i advent tager vi en god gåtur i skønne Hampstead Heath og slutter af med Afternoon Tea på K.

Tilmelding via vores hjemmeside.

FASTELAVN

søndag d. 18. februar

Fastelavnsboller, kakao, klippe-klistre og tøndeslagning. Kom og hyg med andre unge danskere, når vi fejrer fastelavn på K på helt klassisk vis.

Pst... Der er en præmie til den bedste udklædte!

STRIKKECAFÉ

Hver anden tirsdag kl. 20

Drømmer du om at lære at strikke eller hækle, eller er du allerede godt i gang?

Vi strikker og hækler hver anden tirsdag i vinterhalvåret, og vi er klar til at hjælpe dig i gang. Vi har strikkepinde og garn til rådighed, så du skal bare møde op.

Tjek datoerne på vores hjemmeside.

Scandinavian Learning in the Heart of London

**DAILY
DANISH
LESSONS**



Pre-school and Primary School for children aged 2-11 years old

New address from September 2021: 3 Highbury Crescent, London, N5 1RN

@DaniaSchool

DaniaSchool

www.DaniaSchool.com



Anglo-Danish Society

Julefrokost i Den Danske Kirke

Årets julefrokost finder sted i Den Danske Kirke torsdag, den 14. december 2023 kl. 12.30.

Vi starter med at hilse på hinanden over en velkomstdrink, hvorefter vi sætter os til bords og nyder en traditionel dansk julefrokost kl. ca. 13.00. Alle de sædvanlige juleretter vil blive serveret, og vi slutter af med kaffe, te og småkager. Vi har tænkt os at synge et par julesange samt hygge os med bl.a. et julelotteri. Derudover vil Kirkens butik være åben, således at man kan købe juledekorationer, gaver og traditionel dansk julemad og godter.



Deltagelse koster £75 for medlemmer og £80 for gæster. Tilmeldelse skal ske via e-mail til Events@anglo-danishsociety.org.uk senest den 7. december 2023. Betaling bedes venligst ske v.h.a. en bankoverførsel til vores konto: Sort Code: 55-70-13, kontonr.: 78325285. Skriv venligst dit navn i referencefeltet. Vi glæder os til at se dig til en hyggelig eftermiddag i godt selskab.

Dansk Kiropraktor i London
Medlem af Dansk Kiropraktor Forening

Ida Nørgaard

DC MSc FCC

Doctor of Chiropractic (USA)

Chiropractic Clinic

Buckingham Court,
78 Buckingham Gate,
SW1E 6PE

Phone: 020 7931 9572

Member of the British Chiropractic Association
Registered by the General Chiropractic Council
00398
www.fix-a-spine.co.uk

DANSK TANDKLINIK I LONDON



RECONSTRUCTIVE AND AESTHETIC DENTISTRY

JONATHAN HALL, CAND ODONT, TANDLÆGE KBH

1 HARLEY STREET, LONDON W1G 9QD

0207 5803331

INFO@ONEHARLEYSTREET.CO.UK

Membership of the Danish Church in London



Sign up online at www.danskekirke.org/membership or complete this form and return with your payment. Membership costs 9/month (or 108/year) for a family, 7/month (or 84/year) for single adults and 5/month for student and pensionists. Please enclose a cheque/postal order/charity voucher, made payable to The Danish Church in London. By choosing to become a member you accept that your personal data will be handled as outlined in our privacy notice, which is available on www.danskekirke.org/page/123/privacy-notice and through employees of the church. Registered Charity No. 237897.

Title First name Last name

Address Postcode

Telephone Mobile E-mail

Date and signature

☐ Modtag det elektroniske nyhedsbrev via e-mail

Gift Aid makes every £1 you give worth 25 pence more, at no extra cost to you. If applicable, please tick this box:

- ☐ I am a UK taxpayer and would like the Danish Church in London to reclaim the tax on all my donations in the past, and until further notice. I understand that I must have paid UK Income Tax or Capital Gains Tax for an amount at least equal to the total tax that all charities reclaim on my behalf, for each year.
- ☐ If you pay tax at the higher rate, you can claim further tax relief in your Self Assessment tax return – please tick here for a receipt.

You can cancel this Gift Aid Declaration at any time. Please also notify us if your tax status changes, or if you move or change your name.

Please send this page with payment (payable to 'Danish Church in London') to:
The Danish Church, 4 St Katharine's Precinct, London NW1 4HH.

Enquiries & amendments to E-mail kirke@danskekirke.org

HVIS DU BETALER SKAT OG KIRKESKAT I DANMARK

Hvis du betaler skat og kirkeskat i Danmark, mens du bor i England, kan den kirkeskat, du betaler i Danmark, overføres til Den Danske Kirke i London. Du vil i den forstand være medlem af Den Danske Kirke i London og stadigvæk oppebære medlemskabet af Folkekirken. Kontakt venligst kirkekonteret: kirke@danskekirke.org, så vil vi være behjælpelige med det administrative.

Husk! Du kan også tegne medlemskab og betale på www.danskekirke.org/medlemskab

Ranum

Efterskole College



Boglig efterskole • Niveaudelt undervisning i 9. & 10. kl.
20+ Cambridge IGCSE fag • 50+ profil- og valgfag • 3 rejser
450+ venner • Ledige pladser 2023-24 • Sommercamps 2022
Læs mere og book en rundvisning på www.ranumefterskole.dk

Ranum Efterskole College samarbejder med følgende organisationer



Proud to deliver



RANUM



EFTERSKOLE COLLEGE